

ELŐTERJESZTÉS

a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság 2024. január 29-i ülésére

Tárgy: **Javaslat együttműködési megállapodás módosítására a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.-vel**

Előterjesztő: Nemes Gábor István ügyosztályvezető

Készítette: Rókusfalvy-Bodor Gergely ügyintéző, Humánkapcsolati Iroda

A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A döntés elfogadásához egyszerű többség szükséges.

Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal

Érkezett: 2024 JAN 24.	Szám: 02/26-3/2024	
Melléklet:	Ügyintéző: Emmer Rita	Előzmény:

Melléklet: 1. számú melléklet: Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.-vel kötött együttműködési megállapodás

2. számú melléklet: Együttműködési megállapodás módosításának tervezete

Tisztelt Költségvetési és Pénzügyi Bizottság!

I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat), mint Idősbarát Önkormányzat számára fontos az idősekkel való kapcsolattartás az idősbarát gondolkodás, a szabadidő hasznos eltöltésének biztosítása, valamint az életminőség javítása és az egészségmegőrzés elősegítése.

Fentiek érdekében Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) 343/2023. (XI.23.) számú határozata alapján az Önkormányzat 2023. december 13. napján együttműködési megállapodást kötött a Budapest Gyógyfürdői Zrt.-vel (székhelye: 1034 Budapest, Szőlő u. 38.; képviselő: Borosné Szűts Ildikó, vezérigazgató; adószám: 12165814-2-44, továbbiakban: BGYH Zrt.) határozott időtartamra 2024. január 1. napjától 2024. december 31. napjáig tartó időszakra.

Az együttműködés tárgya, hogy a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekejélési Központ (a továbbiakban: JSZSZGYK) által működtetett Nappali Ellátás - Idős Klubok 65 év feletti nyugdíjas tagjai részére a Dandár Gyógyfürdő (1095 Budapest, Dandár u. 3.) 2.200 Ft -os belépődíj helyett 1.200 Ft-os kedvezményes jegyet biztosít. Az Önkormányzat jegyenként 1.000 Ft összegű díjat fizet a BGYH Zrt. részére, melynek fedezetére 4.200.000 Ft összeg került biztosításra az Önkormányzat 2024. évi költségvetésében.

A JSZSZGYK tájékoztatása alapján a Nappali Ellátás - Idős Klubok ellátottjai között 22 fő életkora még nem érte el a 65 évet, de számukra is kezdeményezik kedvezményes belépő vásárlásának lehetőségét, amit az együttműködési megállapodás módosítása keretében lehet biztosítani.

II. A beterjesztés indoka

A BGYH Zrt. – vel megkötött együttműködési megállapodás módosítása a Dandár Gyógyfürdőben igénybevehető kedvezményes belépők szélesebb körben történő biztosítása érdekében szükséges, hogy a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság tárgyalja az előterjesztést a 2024. január 29. napján tartandó ülésén.

III. A döntés célja, pénzügyi hatása

A döntés célja a BGYH Zrt.-vel kötött együttműködési megállapodás módosítása oly módon, hogy az lehetőséget nyújtson a JSZSZGYK Nappali Ellátás - Idős Klubok minden ellátottja részére a kedvezményes belépő igénybevételére.

A döntés pénzügyi fedezetet nem igényel.

IV. Jogszabályi környezet

A Képviselő-testület és Szerveit Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI. 06.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 7. melléklet 1. pont 1.1.3. alpontja alapján a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság dönt az önkormányzati szerződés megkötéséről, módosításáról, megszüntetéséről, ide nem értve a polgármesteri, más bizottság hatáskörébe tartozó és kizárólagos képviselő-testületi hatáskört.

Az Möt. 60. §-a, az SZMSZ 30. § (1) bekezdése és a 35. § (2) bekezdése értelmében a döntés egyszerű többséget igényel. Az Möt. 46. § (1) bekezdése és a 60. §-a, valamint az SZMSZ 13. (2) bekezdés alapján az előterjesztést a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság nyilvános ülésen tárgyalja.

ÉRKEZETT

2024 JAN 24. 13:45

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének
Költségvetési és Pénzügyi Bizottsága
...../2024. (I.29.) számú határozata
együttműködési megállapodás módosításáról a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.-vel**

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy:

1. módosítja a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat és a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. között (székhelye: 1034 Budapest, Szőlő u. 38.; képviselő: Borosné Szűts Ildikó, vezérigazgató; adószám: 12165814-2-44) 2023. december 13. napján létrejött együttműködési megállapodást az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal.
2. felhatalmazza a polgármestert az 1. pont szerinti szerződésmódosítás aláírására.


Felelős: polgármester


Határidő: 1. pont esetében: 2024. január 29. 2. pont esetében: 2024. február 15.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály, Humánkapcsolati Iroda

A lakosság széles körét érintő döntések esetén az előterjesztés előkészítőjének javaslata a közzététel módjára:
nem indokolt hirdetőtáblán honlapon

Budapest, 2024. január 24.


Nemes Gábor István
ügyosztályvezető

KÉSZÍTETTE: HUMÁNSZOLGÁLTATÁSI ÜGYOSZTÁLY HUMÁNKAPCSOLATI IRODA 

LEÍRTA: RÓKUSFALVY-BODOR GERGELY HUMÁNKAPCSOLATI IRODA

PÉNZÜGYI FEDEZETET NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

ELLENŐRIZTE, BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

JÓVÁHAGYTA:


DR. LEHOCZKÓ BALÁZS
JEGYZŐI JOGKÖRBEŒ ELJÁRÓ ALJEGYZŐ


SÁTLY BALÁZS
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ELNÖKE

1.2. melléklet
BGYH Szerződés szám: BGYH52023/
725

Státusz: nem
73227
BGYH 7-29-126/2023
Szerződésszám: 1196/2023.

Együttműködési megállapodás

Státusz: nem
BGYH 5-65/2024

amely létrejött egyrészről

Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1034 Budapest, Szőlő utca 38.; adószám: 12165814-2-44; cégjegyzékszám: 01-10-043152, bankszámlaszám: 11713005-20352457-00000000 ; képviseli: Borosné Szűts Ildikó; vezérigazgató, a továbbiakban: **BGYH**),

másrészről

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67., törzskönyvi azonosító: 735715, adószám: 15735715-2-42, képviseli: Pikó András polgármester, a továbbiakban: **Önkormányzat**),

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek mellett:

I. Preambulum

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti az idősek aktivitásának és egészségének megőrzését, szükség esetén a róluk való gondoskodás biztosítását. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (5) bekezdés 9. pontja alapján a kerületi önkormányzat feladata különösen az egészségügyi alapellátás, az egészséges életmód segítését célzó szolgáltatások biztosítása.

II. Az együttműködés célja

Jelen együttműködés célja a Budapest VIII. kerületi 65. év feletti lakosság életkörülményeinek és egészségi állapotának javítása a Budapest IX. kerületben lévő Dandár Gyógyfürdő által kínált szolgáltatások igénybevételével, az Önkormányzat és az BGYH között fennálló együttműködés erősítése, kiszélesítése a preambulumban foglaltak szem előtt tartásával.

III. Az együttműködés tárgya

1.) A BGYH biztosítja a Dandár Gyógyfürdő (címe: 1095 Budapest, Dandár u. 3., a továbbiakban: Fürdő) beltéri termál medencéinek használatát **2024. január 1-től 2024. december 31-ig bruttó 2.200,- Ft**, azaz kettőezerkétszáz forint összegű térítési díj ellenében minden héten, a keddi és szerdai napokon a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ Nappali Ellátás VIII. kerületi 65. év feletti nyugdíjas ellátottjai (a továbbiakban: igényjogosultak) részére a Fürdő mindenkori nyitvatartási idejében. A Fürdő műszaki okból, továbbá állami, önkormányzati vagy hatósági döntés vagy bármilyen vis maior helyzet folytán történő zárva tartása esetén - amely okból kifolyólag a Fürdő használata nem lehetséges -, a Felek egymással szemben semmilyen igényt nem támaszthatnak.

2.) A Fürdő (beltéri termál medencéinek) kedvezményes használata **2024. január 1-től 2024. december 31-ig** a fürdő pénztárában a nyugdíjas igazolvány, a VIII. kerületi lakcím igazolására a lakcímet igazoló hatósági igazolvány (a továbbiakban: lakcímkártya), illetve az Önkormányzat által kiállított utalvány egyidejű bemutatásával, továbbá **bruttó 1.200,- Ft, azaz egyezerkétszáz forint** összegű belépődíj megfizetése mellett a BGYH által rendszeresített beléptetési nyilvántartólap aláírása mellett történhet.

3.) A Felek megállapodnak, hogy az Önkormányzat az igénybevett szolgáltatás alapján személyenként **2024. január 1-től 2024. december 31-ig bruttó 1.000,- Ft, azaz bruttó egyezer forint** összegű díjat fizet a BGYH részére, amelyet a teljesítésigazolás alapján kiállított számla kézhezvételét követő 8 napon belül, a számlán szereplő bankszámlára történő átutalással köteles megfizetni.

4.) Felek megállapodnak, hogy a keretszerződés teljesítése során rendelkezésre álló maximális keretösszeg: 4.200.000,- Ft. Felek megállapodnak, hogy ezen keretösszeg kimerülése esetén a keretszerződés megszűnik.

5.) Jelen együttműködési megállapodás az igényjogosultak részére a III. 2. pontban foglaltakon túl további kedvezmények igénybevételeire nem jogosít.

6.) A Felek a jelen együttműködési megállapodás alapján történt belépések számával kötelesek havonta utólag egymással elszámolni. A BGYH a tárgyhónapot követő hónap 3. napjáig kimutatást készít a nyugdíjas igazolvány, a VIII. kerületi lakcímet igazoló lakcímkártya és az Önkormányzat által kiállított utalvány felmutatásával történt belépések számáról, amelyet elektronikus úton megküld az Önkormányzat jelen megállapodásban megadott kapcsolattartója részére. Az Önkormányzat a kimutatással, nyilvántartással kapcsolatos észrevételeit 2 munkanapon belül jelezheti a BGYH jelen szerződésben megadott kapcsolattartója felé. Amennyiben az Önkormányzat a kimutatás, nyilvántartás kézhezvételétől számított 2 munkanapon belül nem nyilatkozik, úgy kell tekinteni, hogy az abban foglaltakat elfogadja. Amennyiben a Felek részéről a BGYH által készített kimutatás, nyilvántartás elfogadásra került, az Önkormányzat 2 munkanapon belül teljesítési igazolást állít ki és megküldi a BGYH részére. Az Önkormányzat részéről a teljesítés igazolására a Humánszolgáltatási Ügyosztály vezetője jogosult.

7.) Az Önkormányzat késedelmes teljesítés esetén köteles a BGYH részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:155. §-ában (a továbbiakban: Ptk.) meghatározottak szerinti késedelmi kamatot fizetni.

8.) Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a BGYH egyéb rendezvények biztosítása miatt – amennyiben az más módon nem megoldható – a Fürdő használatát időszakosan, részlegesen korlátozhatja, melyre tekintettel a Felek egymással szemben semmilyen igényt nem támasztanak.

IV. Vegyes rendelkezések

9.) Jelen együttműködési megállapodás a Felek általi aláírás napján – nem egyidejű aláírás esetén az utolsó aláírás napján – jön létre és a III.1. pontban meghatározott határozott időre kötik.



10.) Bármelyik Fél jogosult a jelen együttműködési megállapodás 30 napos felmondási idő biztosításával, indokolás nélkül írásban a másik fél jelen együttműködési megállapodásban rögzített székhelyére címzett levélben felmondani. A Felek az együttműködési megállapodás megszűnése esetén a már teljesített szolgáltatásokkal egymással szemben elszámolni kötelesek.

11.) A BGYH az együttműködési megállapodást – jelen együttműködési megállapodásban meghatározottakon túlmenően – azonnali hatályú írásbeli nyilatkozattal megszüntetheti, amennyiben:

- a) az Önkormányzat a III. 3. pontban meghatározott díjat nem fizeti meg és ezen kötelezettségét a BGYH erre irányuló felszólításában megjelölt határidőre sem teljesíti.
- b) a Dandár Gyógyfürdő bármely okból telephelyként megszűnik.

Az azonnali hatályú felmondás esetén a Felek kötelesek egymással a felmondást követő 8 naptári napon belül elszámolni.

12.) Jelen együttműködési megállapodásban foglaltak végrehajtására a Felek az alábbi kapcsolattartó személyeket jelölik ki:

BGYH részéről: Czinege Szilvia értékesítési és marketing igazgató
tel.: 30/
e-mail: czinege.szilvia@budapestspas.hu

Önkormányzat részéről: Pokornyi Viktória
tel.: 1/459-2588
e-mail: pokornyiv@jozsefvaros.hu

Felek kijelentik, hogy a kapcsolattartók személyes adatait az együttműködési megállapodásból fakadó kötelezettségek gördülékeny biztosítása, a zavartalan és gyors kapcsolatfelvétel és kommunikáció érdekében, a szerződéskötés jogalapján adták meg. Az együttműködési megállapodás teljesítése során a Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy az Európai Unió általános adatvédelmi rendeletének (GDPR) megfelelően kezelik a tudomásukra jutott személyes adatokat, azokat csak az együttműködési megállapodás teljesüléséhez szükséges, a teljesítésigazolás mértékéig és a jogszabályi kötelezettség teljesítéséig tárolják, valamint tudomásul veszik, hogy a személyes adatok tekintetében az érintett fél kérésére az adatot utólag törlik. Felek vállalják, hogy a személyes adatok kezelése során az érintett személyek esetén az esetleges adatkezelési incidenst a tudomásszerzést követő 24 órán belül igazolható módon a másik Fél tudomására hozzák.

13.) Jelen együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (Ávr), valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.

14.) A BGYH nyilatkozik az Áht. 41. § (6) bekezdése, valamint az Ávr 50. § (1a) bekezdésében foglaltakra tekintettel, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. E

nyilatkozatban foglaltak változása esetén az Önkormányzatot haladéktalanul tájékoztatni köteles.

15.) A Felek az együttműködési megállapodás megkötésével és teljesítésével összefüggésben esetlegesen felmerülő jogvitáikat megkísérik békés, tárgyalásos úton rendezni. Az együttműködési megállapodásból eredő vagy azzal kapcsolatban felmerülő valamennyi jogvita esetén a Felek alávetik magukat a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény szerint meghatározott bíróság illetékességének.

16.) Jelen együttműködési megállapodás 6 (hat) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után 3 (három) példány a BGYH-t, 3 (három) példány az Önkormányzatot illeti.

Budapest, 2023. december

Budapest, 2023. december



**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat**
képviselésében
Pikó András
polgármester



**Budapest Gyógyfürdői és Hévízei
Zártkörűen Működő Részvénytársaság**
képviselésében
Borosné Szűts Ildikó
vezérigazgató

Fedezet:
Pénzügyileg ellenjegyzem:

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:
dr. Lehoczky Balázs
jegyzői jogkörben eljáró
aljegyző
nevében és megbízásából

dr. Székelyhidi Livia
jogi irodavezető

Együttműködési megállapodás módosítása

Szerződés szám: 1196/2023.

mely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzsszám: 735715

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlavezető neve: OTP Bank Nyrt.

számlaszáma: 11784009-15508009

képviselésében: Pikó András polgármester,
(a továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről a

Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.

székhelye: 1034 Budapest, Szőlő u. 38.

képviselő: Borosné Szűts Ildikó, vezérigazgató

adószám: 12165814-2-44

cégjegyzékszám: 01-10-043152

folyószámlaszáma: 11713005-20352457-00000000

(a továbbiakban: BGYH)

- együttesen: **Felek** - között az alábbiak szerint részletezett tartalommal:**1. Előzmények**

Felek között az Önkormányzat Képviselő-testületének 343/2023. (XI.23.) számú határozata alapján 2023. december 13-án együttműködési megállapodás (a továbbiakban: Szerződés) jött létre a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ VIII. kerületi 65. év feletti nyugdíjas ellátottjai részére kedvezményes belépő biztosításának céljából.

2. A szerződés módosításának tárgya:

2.1 A Felek megállapodnak, hogy a Szerződés II. pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„II. Az együttműködés célja

Jelen együttműködés célja a Budapest VIII. kerületi lakosság életkörülményeinek és egészségi állapotának javítása a Budapest IX. kerületben lévő Dandár Gyógyfürdő által kínált szolgáltatások igénybevételével, az Önkormányzat és az BGYH között fennálló együttműködés erősítése, kiszélesítése a preambulumban foglaltak szem előtt tartásával.”

2.2. A Felek megállapodnak, hogy a Szerződés III. 1. pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„1. A BGYH biztosítja a Dandár Gyógyfürdő (címe: 1095 Budapest, Dandár u. 3., a továbbiakban: Fürdő) beltéri termál medencéinek használatát 2024. január 1-től 2024. december 31-ig bruttó 2.200,- Ft, azaz kettőezerkettőszáz forint összegű térítési díj ellenében minden héten, a keddi és szerdai napokon a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ Nappali Ellátás VIII. kerületi nyugdíjas ellátottjai (a továbbiakban: igényjogosultak) részére a Fürdő mindenkori nyitvatartási idejében. A Fürdő műszaki okból, továbbá állami,

önkormányzati vagy hatósági döntés vagy bármilyen vis maior helyzet folytán történő zárva tartása esetén - amely okból kifolyólag a Fürdő használata nem lehetséges -, a Felek egymással szemben semmilyen igényt nem támaszthatnak.”

3. Záró rendelkezések

3.1 Jelen szerződés módosításban nem szabályozott kérdésekben az alap szerződés, illetve a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

3.2 Jelen szerződésmódosítás az alap szerződés elválaszthatatlan részét képezi, azzal együtt érvényes.

3.3. Jelen szerződés módosítás egymással mindenben megegyező 5 példányban készült, amelyet Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2024. február

Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselésében
Pikó András
polgármester

Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.
képviselésében
Borosné Szűts Ildikó
vezérigazgató

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Fedezet:.....2024.

.....
Hőrich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenőrizte:
dr. Lehoczky Balázs
jegyzői jogkörben eljáró
aljegyző
nevében és megbízásából

.....
dr. Székelyhidi Livia
jogi irodavezető

2
8